

MEHRGENERATIONENHAUS SCHWALENBERG

Ein Haus für ganz Schieder-Schwalenberg

Gemeinsam(e)
ZIELE
erreichen

Kinder / Jugendliche

ZEITräume

Senioren

Kolibri

Sommerferienprogramm



22. Juni bis 4. August 2023

**SOMMERFERIEN
PROGRAMM**

Für Kinder
& Jugendliche
von 6 bis 25 Jahre

Mehrgenerationenhaus Schieder-Schwalenberg

Programm für die Monate April bis Juni

2. Quartal 2023

+ Sommerferienprogramm



Liebe Freunde und Nutzer des Mehrgenerationenhauses!

Das MGH-Heft für das 2. Quartal 2023 hält wieder einige Informationen und Neuigkeiten bereit. In diesem Heft finden Sie das Sommerferien-Programm 2023 des Jugendzentrums Church. Daneben gibt es einige neue Schulungsangebote aus dem Programm „SchEHre – Die Schulung für junge Eh-

renamtliche“ vom Kolibri-Förderverein. Die Lippe-Sommer-Serie steht auch wieder auf dem Programm. Es gibt viel Bewegung und Aktionen im Mehrgenerationenhaus in Schwalenberg im 2. Quartal 2023. Viel Spaß beim Lesen des aktuellen MGH-Heftes.

OHNE UNTERSTÜTZUNG GEHT ES LEIDER NICHT!

Wollen auch Sie die offene Kinder- und Jugendarbeit in Schieder-Schwalenberg unterstützen?

Dann würden wir uns freuen, wenn auch Sie Mitglied im Kolibri-Förderverein werden.

Nähere Informationen erhalten Sie auf der Internet-Präsenz des Kolibri-Fördervereins unter www.fv-kolibri.de.



Der Aufbau dieses Heftes

Wie immer werden die unterschiedlichen Angebote und Projekte am Rand der jeweiligen Heftseite farblich hinterlegt.

Wir hoffen damit, das Programmheft etwas übersichtlicher zu gestalten.

In dieser Ausgabe finden Sie Angebote für...

► Kinder, Jugendliche & junge Erwachsene	04-09
► ZEITräume	10-11
► Senioren	12-13
► Kolibri / KoliBRIEF	14-21
► Sommerferienprogramm	22-53

Anmeldung und Ansprechpartner

Tel.: 0 52 84 / 4 13
Mobil: 0176 / 42 90 71 99
Fax: 0 52 84 / 94 26 40
E-Mail: info@jugendzentrum-church.de
Homepage: www.jugendzentrum-church.de



Ansprechpartner:

Astrid Pyttlik
(pädagogische Leitung
des Jugendzentrums Church)

Trägervertreter:

Ingo Gierschner
(Vorsitzender des Trägervereins Church)

Claudia Fechner
(Schriftführerin des Trägervereins Church)

Melina Pellmann
(Kassiererin des Trägervereins Church)

Bürozeiten:

Montag:	13:00 bis 15:00 Uhr (Astrid Pyttlik)
Dienstag:	13:00 bis 15:00 Uhr (Astrid Pyttlik)
Mittwoch:	20:00 bis 22:00 Uhr (Ingo Gierschner)
Donnerstag:	13:00 bis 15:00 Uhr (Astrid Pyttlik)
Freitag:	13:00 bis 14:00 Uhr (Astrid Pyttlik)

Offener Treff

Wir möchten, dass sich jeder bei uns wohlfühlt und wir auf die Bedürfnisse der unterschiedlichen BesucherInnen eingehen können.

Öffnungszeiten des Offenen Treffs

Montag	15:00 – 17:00 Uhr
Dienstag	15:00 – 17:00 Uhr
Mittwoch	16:00 – 19:00 Uhr
Donnerstag	17:00 – 19:00 Uhr
Freitag	14:00 – 16:00 Uhr

Gruppenangebote

Neben dem Offenen Treff haben wir auch Gruppenangebote im Programm. Jeder Tag bietet etwas anderes. Wenn ihr teilnehmen wollt, oder generelle Fragen auftreten, bitte im Jugendzentrum bei Astrid Pyttlik melden. Gerne auch telefonisch unter der Nummer 05284 413 oder über ‚WhatsApp‘ 0176/42907199.

Auf den nächsten beiden Seiten findet ihr Infos zu den Angeboten.

Montag	15:00 – 17:00 Uhr	Fashion Diaries
Dienstag	17:00 – 18:45 Uhr	Sport in der Turnhalle (12-16 Jahre)
Mittwoch	14:30 – 15:45 Uhr	Küchenschlacht / OGS Koopertaion / Vor Anmeldung notwendig
Donnerstag	15:00 – 17:00 Uhr 17:00 – 18:30 Uhr	Kreativwerkstatt (ab 8 Jahre) Kinderkino (ab 6 J., jeden 4. Don. im Monat)
Freitag	16:00 – 17:30 Uhr 17:30 – 19:00 Uhr	Theater ab 6 Jahre Theater ab 11 Jahre

Hinweis: Änderungen behalten wir uns vor. Auf unserer Homepage www.jugendzentrum-church.de sind immer die aktuellen Öffnungszeiten zu finden.

In den Ferien entfallen sämtliche Gruppenangebote und Zeiten des Offenen Treffs. Ein gesondertes Ferienprogramm findet ihr immer im Jugendzentrum und in den MGH Heften vor Ort.

Gruppenangebote

NEU! : Fashion Diaries

Unser neues Gruppenangebot für alle Fashionbegeisterten ab 12 Jahre und die, die es noch werden wollen! Wir sprechen über Mode, wie du deinen Kleiderschrank aufpimpst oder alte Klamotten neu in Szene setzt. Wir zeigen dir, wie die Modebranche „schummelt“, welche Tricks auf Fotos gut rüber kommen und warum wir alle UNPERFEKT PERFEKT sind! Denn es ist nicht wichtig was du trägst,

sondern wie du es trägst. Unterstützt werden wir in diesem Workshop von Profis aus der Fashion Branche, die uns die Wahrheit über Fotos, Makeup, Models und Runways erzählen. Und nein! Es ist nicht Heidi Klum! Bist du neugierig?!

Ab 12 Jahre
Montags 17:30 – 19:00
Wo: Jugendzentrum Church

Sport in der Turnhalle

Ab 17 Uhr treffen wir uns in der Sport-halle der Grundschule Schwalenberg, um gemeinsam zu kicken, spielen, turnen und toben. Gerne könnt ihr eure eigenen Ideen mit einbringen oder Anregungen machen, damit alle voll auf ihre Kosten kommen. Bei lauter Musik wollen wir ordentlich ins

Schwitzen kommen und uns richtig auspowern!

Ab 12 Jahre
Dienstags von 17:00 – 19:00 Uhr
Wo: Turnhalle Grundschule Schwa-
lenberg

Küchenschlacht

Wie macht man eigentlich Spaghetti Bolognese? Was bedeutet „gesund“? Und kann Wasser tatsächlich anbrennen? Diesen und vielen anderen Fragen stellen wir uns zukünftig am Dienstag. Wir wollen gemeinsam Kochen, Rezepte ausprobieren, Neues kennenlernen und Gewohntes weiterhin genießen. Wir beschäftigen uns

mit Themen rund um Lebensmittel und Ernährung und tauschen unsere bereits gesammelten Erfahrungen aus.

Ab 8 Jahre
Mittwochs von 14:45 – 16:00 Uhr
Wo: Jugendzentrum Church

Kreativwerkstatt

Wir öffnen unseren Kreativraum für dich. Unser Angebot an Mal- und Bastelmaterialien ist wirklich groß und steht dir in dieser Zeit zur Verfügung. Egal, ob du eigene Ideen mitbringst, beim Malen einfach runterkommen willst oder klebrig, klecksige Projekte planst, von denen Mama und Papa nicht so begeis-

tert sind. Wir versuchen dir für deine Kreativität Raum zu geben. Und wer Bock hat, aber nicht weiß, was er eigentlich machen will, findet hier bestimmt auch Anregungen und Hilfe.

6 – 12 Jahre
Donnerstags von 15:00 – 17:00 Uhr
Wo: Jugendzentrum Church

Kinderkino

Einmal pro Monat erwartet uns beim Kinderkino ein kindgerechter Film mit einer guten Portion Popcorn (immer am 4. Donnerstag im Monat). Natürlich ist wie immer der Eintritt frei. Snacks und Getränke können vor Ort für einen schmalen Kurs erworben werden!

Ab 6 Jahre
jeden 4. Donnerstag im Monat
von 17:00-19 :00 Uhr
Termine:
27.04.2023
25.05.2023
22.06.2023

Der Neueinstieg in das Gruppenangebot „Theater“ ist ab dem 21.4.23 wieder möglich!

Mit der Aufführung unseres Theaterstücks „Auweia Auguste!“ vergangenen März ist unser letztes Theaterprojekt abgeschlossen. Ein Neueinstieg für Interessierte Theater- und Schauspiel Freunde ist ab dem 21.4.23 wieder möglich! Geprobt

wird regelmäßig freitags ab 18 Uhr. Bei Interesse wird um Kontaktaufnahme mit Astrid aus dem JUZ gebeten: 05284/413, Whats App: 0176/42907199 oder unter info@jugendzentrum-church.de

Unsere NAWUMI-Mitarbeiter treffen sich einmal im Monat zum gemeinsamen Austausch. An diesen Terminen geht es neben der Klärung organisatorischer Angelegenheiten, die z.B. zukünftige Veranstaltungen oder Abläufe im JUZ betreffen, auch um das gemeinsame Zusammensein. Miteinander im Austausch bleiben, Beziehungen

Termine in diesem Quartal:
Montag, den 17.4.23 um 18:00 Uhr
Sonntag, den 7.5.23 um 10:00 Uhr
Montag, den 12.6.23 um 18:00 Uhr

Du + Wir sind
Blutspende!



Di., 02.05.2023

16:00 bis 20:00 Uhr

MEHRGENERATIONENHAUS

Mengersenstr. 9b

32816 Schieder-Schwalenberg

Bitte bringen Sie ein gültiges amtliches Personaldokument mit Lichtbild zur Blutspende mit.

Infos und Termine rund um die Blutspende:

0800 11 949 11 (bundesweit, gebührenfrei aus dem Festnetz)
www.blutspendedienst-west.de  **/drk.blutspendedienst.west**



(TuS Schieder-Schwalenberg e.V.),
Tel. 05284 - 5225 oder
Tel. 0171 - 8180765 oder
doris.toelle@t-online.de

Alle sind herzlich eingeladen. Kommen Sie und bringen Sie Freunde und Bekannte mit. Es sind immer unterhaltsame Vormittage.

06.04.2023
20.04.2023
04.05.2023
01.06.2023
15.06.2023

Koordinatorin:
Ev Klenke

Kolibrief

Neuigkeiten aus der offenen Kinder- und Jugendarbeit

Bereits seit 2009 berichtet der Kolibri-Förderverein in seinem KoliBRIEF über durchgeführte und anstehende Veranstaltungen, Entwicklungen in der Jugendarbeit in Schieder-Schwalenberg und sämtliche Themen, die für die offene Kinder- und Jugendarbeit in Schieder-Schwalenberg von Bedeutung sein könnten.

Auf den folgenden Seiten haben wir einige aktuelle Informationen für Sie zusammengestellt, die selbstverständlich keinen Anspruch auf Vollständigkeit erheben, aber einen Einblick in die offene Kinder- und Jugendarbeit geben sollen.

Sofern Sie etwas vermissen, Informationen aus der offenen Kinder- und Jugendarbeit in Schieder-Schwalenberg einem breiten Publikum zugänglich machen möchten, auf anstehende Aktionen oder Veranstaltungen hinweisen möchten oder einen Nachbericht zu einer Aktion oder Veranstaltung gerne veröffentlichen möchten, dann können Sie sich gerne mit uns per E-Mail (info@fv-kolibri.de) in Verbindung setzen oder schicken Sie uns einen Bericht zu.

Wir bitten allerdings um Verständnis, dass wir uns vorbehalten müssen, einzelne Berichte redaktionell zu bearbeiten, damit die zur Verfügung stehenden Seiten im Programm-Heft des Mehrgenerationenhauses optimal genutzt werden können.

Viel Spaß bei der Lektüre.

Ingo Gierscher
1. Vorsitzender



Jahreshauptversammlung Trägerverein Church e.V.

Der „Trägerverein Church e.V.“ führt am 20.04.2023 um 18.30 Uhr die Jahreshauptversammlung für das Geschäftsjahr 2022 im Mehrgenerationenhaus Schwalenberg durchführen. Alle Vereinsmitglieder sind

herzlich eingeladen. Eine ordnungsgemäße Sitzung nebst Tagesordnungspunkten geht den Vereinsmitgliedern noch schriftlich zu.

Jahreshauptversammlung des Kolibri-Fördervereins

Der „Kolibri-Förderverein für offene Kinder- und Jugendarbeit Schwalenberg e.V.“ wird am 20.04.2023 um 20.00 Uhr die Jahreshauptversammlung für das Geschäftsjahr 2022 im Mehrgenerationenhaus Schwalen-

berg durchführen. Alle Vereinsmitglieder sind herzlich eingeladen. Eine ordnungsgemäße Sitzung nebst Tagesordnungspunkten geht den Vereinsmitgliedern noch schriftlich zu.

Spende vom Musikzug der freiwilligen Feuerwehr Schw.

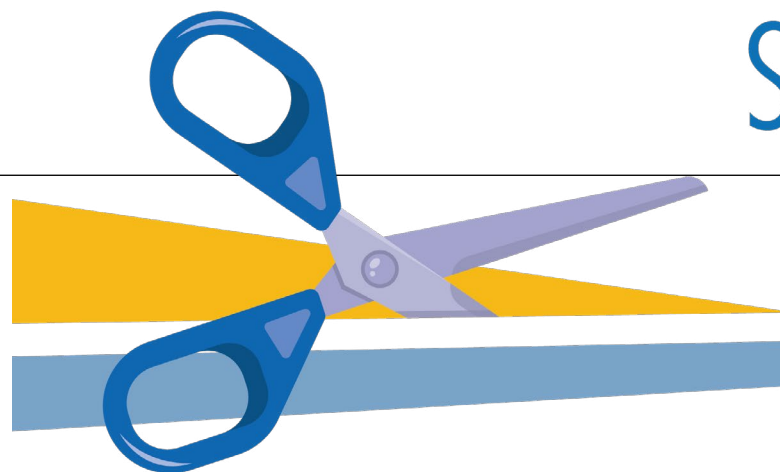
Eine besondere Überraschung konnte der Kolibri-Förderverein vom Musikzug der freiwilligen Feuerwehr Schwalenberg entgegennehmen. Der Musikzug hat auf dem Marktplatz in Schwalenberg im Dezember 2022 ein Konzert veranstaltet. Im Rahmen dieses Konzertes gab es Spenden in Höhe von 300,00 €, welche der

Musikzug dem Kolibri-Förderverein für die offene Kinder- und Jugendarbeit zur Verfügung gestellt hat. Eine tolle Aktion, für die wir sehr dankbar sind. Bereits in der Vergangenheit unterstützte der Musikzug musikalisch Veranstaltungen des Kolibri-Förderverein. Der Kolibri-Förderverein sagt: DANKE!

Auweia Auguste – Theateraufführung des Jugendzentrums Church

Am 25.03. und 26.03.2023 durften wir vom Kolibri-Förderverein den Aufführungen der Theatergruppe des Jugendzentrums Church beiwohnen und die Schauspieler und Besucher mit einem kleinen Catering versorgen. Wir haben uns sehr gefreut, mit wie viel Engagement, Liebe zum Detail und Motivation die Schauspieler sich der Aufgabe gestellt haben und – trotz bei den Proben noch vorhandener Nervosität – an den Aufführungstagen ein tolles Schau-

spiel auf die Bühne gebracht haben. Neben den Schauspielern muss auch den Eltern, die die Kinder dem Jugendzentrum anvertraut haben, die Kinder und Jugendlichen immer zu den Proben gebracht haben und Texte mit den Kindern und Jugendlichen gelernt haben, ausdrücklich gedankt werden. Und nicht vergessen werden darf die Leitung der Theatergruppe Astrid Pyttlik und Petra Bathge, sowie Michaels Matyssek, die wieder für ein tolles Bühnenbild gesorgt hat.



Workshop II

„Kinderschminken wie ein Profi“

Termine:	Montag, 27. März 2023	18.00 – 19.30 Uhr
	Montag, 03. April 2023	14.00 – 17.00 Uhr
	Dienstag, 04. April 2023	14.00 – 17.00 Uhr

Ort: **Mehrgenerationenhaus Schwalenberg**
Mengersenstraße 9b; 32816 Schieder-Schwalenberg

Referentin: **Astrid Pyttlik**

Ob Karneval, Gruselübernachtung, Tag der offenen Tür oder einfach nur mal so! Kinderschminken lieben die Kleinen und freuen sich immer, wenn sie professionell geschminkt werden. Genau das soll Euch in diesem Workshop gezeigt werden. Natürlich werden Euch auch Kniffs und Tricks gezeigt, damit jedes Gesicht ein kleines Kunstwerk wird 😊.

Kostenbeitrag: 5,- €

Anmeldung (bis zum 15. Januar 2023) und weitere Informationen bei Claudia Fechner unter Tel. 0172 7066257 oder per Mail an info@fv-kolibri.de (Es steht nur eine begrenzte Platzzahl zur Verfügung!)

LEX LAUFEXPERTEN

LAUFLADEN ENDSPURT

präsentiert im Jahr 2023



Nur für SerienteilnehmerInnen:

**Verlosung von
Laufschuhen!**

Gesponsert vom Laufladen Endspurt.
Die Verlosung findet nach der Serien-
Siegerehrung in Schieder statt.

Hochwertiges
Funktions-T-Shirt
zum Jubiläum!

30 

Lippe-SOMMER-Serie

Donop ✓
Wöbbel ✓
Schieder ✓

www.fv-kolibri.de •  Lippe-Sommer-Serie

Lippe-Sommer-Serie 2023



Online-Anmeldung ab 01.05.23 bis einen Tag vor Veranstaltungsstart möglich!

Drei tolle Läufe innerhalb von nur 14 Tagen:

Die Vereine SC Donop, TuS Wöbbel, und Kolibri e.V. Schwalenberg
laden auch in diesem Jahr wieder herzlich ein zur

30. LIPPE-SOMMER-SERIE

Eine Serie, die es in sich hat: sportlich ansprechend - landschaftlich reizvoll -
für Breitensportler/innen ebenso geeignet wie für leistungsorientierte Sportler/innen!!!
Dieses TOP-Ereignis der lippischen „Laufszene“ für die ganze Familie
läuft innerhalb von nur 14 Tagen ab!!!

Sonnenklar, auf nach:

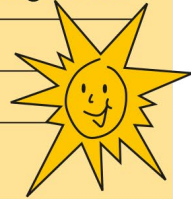
DONOP Freitag, 2. Juni 2023
WÖBBEL Freitag, 9. Juni 2023
SCHIEDER Freitag, 16. Juni 2023

Serienwertung 2023

Wer alle drei Läufe absolviert
hat (Donop, 7.777 m • Wöbbel,
8.300 m • Schieder, 8.200 m),
kommt in die Serienwertung.
Für die Serienwertung zählt
die **Addition der Zeiten
der drei Läufe**. Es wird eine
Altersklassenwertung durch-
geführt. Bei Zeitgleichheit
nach drei Läufen entscheidet
das Ergebnis des letzten Lau-
fes in Schieder.

Serienauszeichnung: Alle Teilnehmer/innen, die
alle drei Läufe absolvieren (3 x Hauptlauf oder
3 x Schülerlauf), erhalten nach dem dritten Lauf das
Serien-T-Shirt! Dieses T-Shirt ist nicht käuflich zu er-
werben! Die **Gesamtsieger/innen** des Hauptlaufes
der Lippe-Sommer-Serie erhalten jeweils ein qualitativ
hochwertiges Präsent. (Altersklassen-Ehrungen
nur bei den drei Einzelläufen, nicht bei der Serie.)
Serienauswertung und -auszeichnung erfolgt nach
der letzten Serienveranstaltung in Schieder.
Die Veranstaltung nebst Preisen wird bereits langjährig
gesponsert vom Laufladen ENDSPURT,
der Laufladen in Detmold und Paderborn.

Altersklassen:	Startgeld bei Online-Anmeldung	Startgeld bei Nachmeldung vor Ort
Schüler/innen U 16 m/w	3,00 €	4,00 €
Jugendliche U 20 m/w	3,00 €	4,00 €
Erwachsene Ü20 m/w (ab 20 Jahren + Seniorenklassen)	7,00 €	9,00 €



Bei den drei Veranstaltungen sind Park-, Umkleide- und Duschmöglichkeiten vorhanden. Ein Sanitätsdienst
ist vor Ort. Für das leibliche Wohl ist bei den Serienveranstaltungen gesorgt. **Die Veranstaltungen finden
bei jedem Wetter statt.** Für Schäden jeglicher Art übernehmen die Veranstalter **keine Haftung!**
(Aus versicherungstechnischen Gründen werden keine Vorläufe stattfinden.)

Wir wünschen Euch eine gute Anreise, einen angenehmen Aufenthalt und eine erfolgreiche Teilnahme !!

Infos und Ergebnisse unter: www.fv-kolibri.de und www.laufergebnis.de

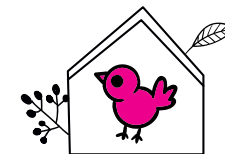


Eine Aktion vom:

**JUGENDZENTRUM
CHURCH**
Begegnungen der besonderen Art

Trägerverein Church e.V.
Mengersenstraße 9b, 32816 Schieder-Schwalenberg
Tel: 05284 / 413
Fax: 05284 / 942641
Mail: info@jugendzentrum-church.de
Web: www.jugendzentrum-church.de

SOMMERFERIENPROGRAMM Schieder-Schwalenberg



Möglichkeiten der Anmeldung!

Es besteht wieder die Möglichkeit, sich telefonisch, schriftlich oder aber über das Internet www.jugendzentrum-church.de/online-anmeldung.html anzumelden*. Bei der Platzvergabe ist das Datum des Zugangs der Anmeldung ausschlaggebend. Die Anmeldung ist nach Zugang der Anmeldebestätigung bei Ihnen verbindlich.

Bürozeiten des „Jugendzentrum Church“

Mo-Di, Do: 13:00 – 15:00 Uhr
Freitag: 13:00 – 14:00 Uhr
Telefon: 05284 / 413
Mobil: 0176 / 42907199
Fax: 05284 / 942641
Email: info@jugendzentrum-church.de



Gerne auch während der normalen Öffnungszeiten.
Zu dieser Zeit ist die telefonische Erreichbarkeit stark eingeschränkt.

Wichtige Hinweise:

Für die angebotenen Veranstaltungen werden jegliche Änderungen und Absagen vorbehalten! Die Teilnahme geschieht auf eigene Gefahr. Bei Nichtantritt wird der Teilnehmerbeitrag nur dann erstattet, wenn der Platz anderweitig besetzt werden kann. In diesem Fall bitten wir um Ihr Verständnis, dass eine Erstattung erst ab 3,00 € erfolgen kann. Bei Aktionen ab 10,00 € ist eventuell eine Ermäßigung möglich. Bitte sprechen Sie im Vorfeld mit dem jeweiligen Veranstalter.

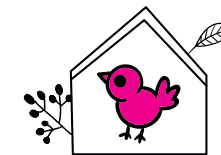
Alle Teilnehmerbeiträge, die – auch in der Summe – 5,00 € überschreiten, müssen aus verwaltungstechnischen Gründen überwiesen werden. Warten Sie jedoch bitte mit der Überweisung, bis Sie eine schriftliche Anmeldebestätigung (Brief oder E-Mail) erhalten haben.

Bitte zahlen Sie den Gesamtbetrag an:

Trägerverein Church e.V. IBAN: DE46 4769 1200 0010 0693 00
Volksbank Ostlippe eG BIC: GENODEM1OLB

Verwendungszweck: Teilnehmernamen & Veranstaltungs-Nr.

* Hinweise zur DSGVO auf Seite 42-45



Für Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren

Erbeermarmelade kochen



Fruchtig starten wir in die Sommerferien. Für heute steht zunächst der Besuch eines lokalen Erdbeerfeldes an, wo du dich auf die Suche nach den leckersten, dicksten, saftigsten Erdbeeren begibst. Mit unserer hoffentlich üppigen Ausbeute fahren wir dann zurück ins Jugendzentrum, um in der Küche eine wahnsinnig leckere Marmelade einzukochen, die du selbstverständlich anschließend behalten darfst.

Termin: Montag, den 26.06.2023
Uhrzeit: 10:00 bis ca. 16:00 Uhr
Alter: ab 8 Jahren
Kosten: 3,00 €
Treffpunkt: Jugendzentrum Church in Schwalenberg
Bitte mitbringen: Kleidung, die bekleckert werden darf
Leitung: Astrid Pyttlik
Veranstalter: Jugendzentrum Church

Veranstaltungs-Nr.: 01

(Bitte bei der Überweisung als Verwendungszweck zwingend Namen und Veranstaltungsnummer angeben)

Für Kinder von 6 bis 10 Jahren

Tanzen

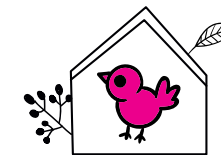


Schwungvoll in die Sommerferien starten, das ist die Devise! An drei aufeinanderfolgenden Tagen wollen wir gemeinsam mit dir zu fetziger Musik Tänze einstudieren. Wenn du also bei Musik nicht weghören kannst und dich gerne zu ihr bewegst, bist du bei uns goldrichtig! Unterstützt von unseren Nawumis gehen wir alle Bewegungen mit dir durch und umranden mit einem spielerischen Warm Up und Cool Down das Programm, so dass hoffentlich der Muskelkater zu Hause bleibt.

Termin: Dienstag, 27.06.2023 bis Mittwoch 28.06.2023
Uhrzeit: jeweils 10:00 bis 13:00 Uhr
Alter: 6 bis 10 Jahre
Kosten: 2,50 €
Treffpunkt: Jugendzentrum Church in Schwalenberg
Bitte mitbringen: sportliche Bekleidung, Getränk
Leitung: Nawumis & Astrid Pyttlik
Veranstalter: Jugendzentrum Church

Veranstaltungs-Nr.: 02

(Bitte bei der Überweisung als Verwendungszweck zwingend Namen und Veranstaltungsnummer angeben)



Für Kinder und Jugendliche von 8 bis 14 Jahren

Schatzsuche Schwalenberg



Heute laden wir dich auf eine spannende und ein bisschen lehrreiche Tour durch Schwalenberg ein, an dessen Ende eine großartige Belohnung auf dich wartet. Löse spannende Rätsel und stelle dich herausfordernden Aufgaben, bewaise Teamgeist und folge der richtigen Spur, um am Ende auch den Schatz einzusacken!

Termin: Donnerstag, den 29.06.2023
Uhrzeit: 11:00 bis ca. 14:00 Uhr
Alter: 8 bis 14 Jahre
Kosten: 2,50 €
Treffpunkt: Jugendzentrum Church in Schwalenberg
Bitte mitbringen: geeignetes Schuhwerk, Getränk für unterwegs
Leitung: Nawumis & Astrid Pyttlik
Veranstalter: Jugendzentrum Church

Veranstaltungs-Nr.: 03

(Bitte bei der Überweisung als Verwendungszweck zwingend Namen und Veranstaltungsnummer angeben)

Für Kinder und Jugendliche von 8 bis 14 Jahren

Mini Challenges



Der heutige Programmpunkt geht an alle, die sich gerne herausfordern lassen oder ihr Können unter Beweis stellen wollen. Wir haben dafür verschiedene sportliche Disziplinen auf den Plan gerufen, die nicht nur jede Menge Spaß machen, sondern dich unterschiedlich fordern werden. Am Besten bringt ihr eure Freunde auch gleich mit und ermittelt den oder die Stärkste unter euch. Diese Veranstaltung findet draußen statt, also achte darauf, dass du entsprechend gekleidet und passendes Schuhwerk mitbringst.

Termin: Freitag, 30.06.2023
Uhrzeit: 10:00 bis 13:00 Uhr
Alter: 8 bis 14 Jahre
Kosten: 2,50 €
Treffpunkt: Jugendzentrum Church in Schwalenberg
Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, sportliches Schuhwerk, Getränk
Leitung: Nawumis & Astrid Pyttlik
Veranstalter: Jugendzentrum Church

Veranstaltungs-Nr.: 04

(Bitte bei der Überweisung als Verwendungszweck zwingend Namen und Veranstaltungsnummer angeben)



Für Kinder und Jugendliche von 8 bis 14 Jahren

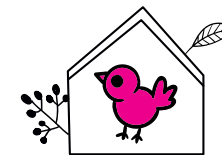


Ein spannendes Kinoerlebnis mit Justus Jonas, Peter Shaw und Bob Andrews erwartet uns an diesem Montag im „Kronenlichtspiele“ in Bad Pyrmont. Aber nicht nur Krimifans sollten heute auf ihre Kosten kommen. Das Lichtspielhaus hat auch ein eigenes, besonderes Popcorn Rezept, das unfassbar lecker ist. Diese Gaumenfreude rundet unser Kinoerlebnis gänzlich ab.

Termin: Montag, 03.07.2023
Uhrzeit: 14:00 bis ca. 17:00 Uhr
Alter: 8 bis 14 Jahre
Kosten: 7,00 €
Treffpunkt: Jugendzentrum Church in Schwalenberg
Bitte mitbringen: eventuell Taschengeld für Snacks/Getränke vor Ort
Leitung: Nawumis & Astrid Pyttlik
Veranstalter: Jugendzentrum Church

Veranstaltungs-Nr.: 05

(Bitte bei der Überweisung als Verwendungszweck zwingend Namen und Veranstaltungsnummer angeben)



Für Kinder und Jugendliche ab 6 Jahren

Freilichtbühne Bökendorf

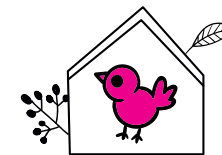


Als fester Bestandteil unseres Ferienprogramms darf auch dieses Jahr die Fahrt zur Freilichtbühne nicht fehlen. Dieses Jahr wird das Stück „die unendliche Geschichte“ nach der Vorlage von Michael Ende aufgeführt. Tauche gemeinsam mit der Hauptfigur Bastian Baltasar Bux in die Geschichte ein und begleite ihn auf seiner spannenden Reise durch Phantasien.

Termin: Mittwoch, 05.07.2023
Uhrzeit: 16:00 bis ca. 19:00 Uhr
Alter: ab 6 Jahren
Kosten: 12,00 €
Treffpunkt: Jugendzentrum Church in Schwalenberg
Bitte mitbringen: eventuell Taschengeld für Snacks/Getränke vor Ort
Leitung: Astrid Pyttlik
Veranstalter: Jugendzentrum Church

Veranstaltungs-Nr.: 06

(Bitte bei der Überweisung als Verwendungszweck zwingend Namen und Veranstaltungsnummer angeben)



Für Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren

WINDOW COLOR



Findest du nicht auch, das Fenster so eine Sache sind, die danach schreien dekoriert oder gestaltet zu werden? Nicht nur gibst du damit deinem Zimmer immer ein neues Design, auch die Außenwelt kann sich an dieser Kunst erfreuen. Aus diesem Grund bieten wir dir heute eine ganze Reihe an Vorlagen an, die du im Window Color Design gestalten kannst. Aber falls du eigene Ideen hast, darfst du sie natürlich auch gerne mitbringen und bei uns dann umsetzen.

Termin: Donnerstag, 06.07.2023
Uhrzeit: 10:00 bis 13:00 Uhr
Alter: ab 8 Jahren
Kosten: 3,00 €
Treffpunkt: Jugendzentrum Church in Schwalenberg
Leitung: Astrid Pyttlik
Veranstalter: Jugendzentrum Church

Veranstaltungs-Nr.: 07

(Bitte bei der Überweisung als Verwendungszweck zwingend Namen und Veranstaltungsnummer angeben)

Für Kinder und Jugendliche an 8 Jahren

BROT BACKEN



designed by freepik.com

Heute backen wir unsere eigenen kleinen Brote, die du anschließend natürlich auch mit nach Hause nehmen darfst. Um das Brot zu deinem perfekten Brot zu machen, stehen dir eine große Auswahl an zusätzlichen Zutaten zur Verfügung, mit denen du dein Brot aufpeppen kannst.

Termin: Freitag, 07.07.2023
Uhrzeit: 10:00 bis 13:00 Uhr
Alter: ab 8 Jahren
Kosten: 3,00 €
Treffpunkt: Jugendzentrum Church in Schwalenberg
Bitte mitbringen: einen sauberen Beutel, in dem du dein Brot nach Hause transportieren kannst & Kleidung, die bekleckert werden darf
Leitung: Astrid Pyttlik
Veranstalter: Jugendzentrum Church

Veranstaltungs-Nr.: 08

(Bitte bei der Überweisung als Verwendungszweck zwingend Namen und Veranstaltungsnummer angeben)



Für Jugendliche ab 12 Jahren

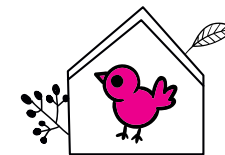


Mit dieser kleinen Grillparty wollen wir mit euch ins Wochenende starten. Doch bevor wir uns ans Futtern machen, bereiten wir gemeinsam einige Beilagen vor, die beim Grillen nicht fehlen dürfen! Auch Getränke und Soßen spendieren wir. Da aber die Geschmäcker beim Grillgut auseinander gehen, wäre es schön, wenn du dir Fleisch/Würstchen selbst mitbringen könntest.

Termin: Freitag, 07.07.2023
Uhrzeit: 16:00 bis 19:00 Uhr
Alter: ab 12 Jahren
Kosten: 5,00 €
Treffpunkt: Jugendzentrum Church in Schwalenberg
Bitte mitbringen: Das, was du gerne auf den Grill legen möchtest
Leitung: Astrid Pyttlik
Veranstalter: Jugendzentrum Church

Veranstaltungs-Nr.: 09

(Bitte bei der Überweisung als Verwendungszweck zwingend Namen und Veranstaltungsnummer angeben)



Für Jugendliche von 12 bis 17 Jahren

LUST AUF GRAFFITI

LIPPISCHE
KULTUR
AGENTUR 

Landesverband Lippe

Alles rund um das Thema Graffiti erfährt ihr in diesem Kurs und könnt unter Anleitung Euer eigens Graffiti Kunstwerk zeichnen und im Außenbereich des Jugendzentrums Church auf Wände sprühen. Auf Euch warten spannende Nachmittage.
Meldet Euch schnell an!

Termin: Montag, 17.07.2023 bis Freitag, 21.07.2023
Uhrzeit: Mo, Mi-Fr: 14:00 bis 18:00 Uhr
Di: 10:00 bis 14:00 Uhr
Alter: 12 bis 17 Jahre
Kosten: 10,00 €
Treffpunkt: Jugendzentrum Church in Schwalenberg
Bitte mitbringen: Das, was du gerne auf den Grill legen möchtest
Leitung: Philipp Hiller
Veranstalter: Jugendzentrum Church & Lippische Kulturagentur

Veranstaltungs-Nr.: 10

(Bitte bei der Überweisung als Verwendungszweck zwingend Namen und Veranstaltungsnummer angeben)



Für Kinder und Jugendliche von 8 bis 12 Jahren

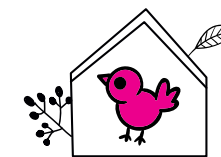


Verwandle deinen College Block vom langweiligen Standard Design in einen absoluten Hingucker! Von uns bekommst du einen nagelneuen College Block und unterschiedlichste Materialien, um das Deckblatt in ein Kunstwerk zu verwandeln. Der persönliche Look bringt Freude in den langweiligen Schulalltag und motiviert dich vielleicht auch dazu, besonders ordentlich darin zu schreiben!

Termin: Montag, 17.07.2023
Uhrzeit: 10:00 bis 13:00 Uhr
Alter: 8 bis 12 Jahre
Kosten: 3,00 €
Treffpunkt: Jugendzentrum Church in Schwalenberg
Bitte mitbringen: Falls du persönliche Fotos etc. aufkleben willst, kannst du diese gerne mitbringen.
Leitung: Nawumis & Astrid Pyttlik
Veranstalter: Jugendzentrum Church

Veranstaltungs-Nr.: 11

(Bitte bei der Überweisung als Verwendungszweck zwingend Namen und Veranstaltungsnummer angeben)



Für Kinder von 6 bis 10 Jahren



Zunächst begeben wir uns auf kleine Wanderschaft in Richtung Wald. Dort angekommen möchten wir dir viele Spiele vorstellen, die sich prima im Wald spielen lassen oder dir spannende Aufgaben stellen, die sich mit dem Thema Wald beschäftigen oder aus Materialien des Waldes erfüllt werden müssen.

Termin: Dienstag, 18.07.2023
Uhrzeit: 10:00 bis 16:00 Uhr
Alter: 6 bis 10 Jahre
Kosten: 2,50 €
Treffpunkt: Jugendzentrum Church in Schwalenberg
Bitte mitbringen: Wetterfeste Kleidung und gutes Schuhwerk, Verpflegung für den Tag
Leitung: Nawumis & Astrid Pyttlik
Veranstalter: Jugendzentrum Church

Veranstaltungs-Nr.: 12

(Bitte bei der Überweisung als Verwendungszweck zwingend Namen und Veranstaltungsnummer angeben)



Für Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren

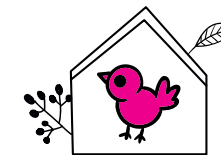


Dieser Programmpunkt stand schon letztes Jahr auf dem Plan. Da recht viele Bewerber mitwollten, nehmen wir ihn auch dieses Jahr wieder mit auf. An diesem Tag darf so viel gerodelt werden wie ihr möchtet aber ihr habt auch die Gelegenheit die Mini-golfanlage vor Ort zu nutzen. Außerdem wartet ein Kiosk auf Euch mit unterschiedlichsten Snacks und Menüs für die Mittagspause, sowie ein kleiner Souvenirshop mit den besten Fotos eurer Rutschpartien. Für das Rodeln solltest du mind. 8 Jahre alt und mind. 1,35m groß sein.

Termin:	Mittwoch, 19.07.2023
Uhrzeit:	10:00 bis ca. 16:00 Uhr
Alter:	ab 8 Jahren
Kosten:	15,00 €
Treffpunkt:	Jugendzentrum Church in Schwalenberg
Bitte mitbringen:	Verpflegung für den Tag und/oder Taschengeld, wetterfeste Kleidung
Leitung:	Astrid Pyttlik
Veranstalter:	Jugendzentrum Church

Veranstaltungs-Nr.: 13

(Bitte bei der Überweisung als Verwendungszweck zwingend Namen und Veranstaltungsnummer angeben)



Für Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren

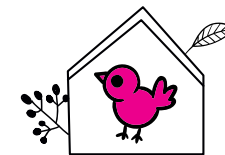


Heute machen wir aus deinem mitgebrachten weißen T Shirt ein fetziges Designerstück, ganz nach deinem persönlichen Geschmack. Dazu stehen dir verschiedene Textil Farben zur Verfügung, mit denen du dein eigenes Design umsetzen kannst und dein Tshirt in ein individuelles Einzelstück verwandelst.

Termin:	Donnerstag, 20.07.2023
Uhrzeit:	10:00 bis 13:00 Uhr
Alter:	ab 8 Jahren
Kosten:	3,00 €
Treffpunkt:	Jugendzentrum Church in Schwalenberg
Bitte mitbringen:	weißes T-Shirt in deiner Größe
Leitung:	Astrid Pyttlik
Veranstalter:	Jugendzentrum Church

Veranstaltungs-Nr.: 14

(Bitte bei der Überweisung als Verwendungszweck zwingend Namen und Veranstaltungsnummer angeben)



Für Jugendliche ab 12 Jahren

CHAMPIONSLEAGUE SCHWALENBERG



Wenn du in deiner Freizeit nix lieber machst als kicken, dann bist du heute bei uns goldrichtig, denn wir wollen den Nachmittag dem Fußball widmen. Vorrangig geht es natürlich ums Spaß haben, dennoch würden wir gerne ein kleines Turnier mit euch veranstalten, Siegerehrung des Gewinnerteams inklusive.

Termin: Dienstag, 25.07.2023
Uhrzeit: 14:00 bis 17:00 Uhr
Alter: ab 12 Jahren
Kosten: 2,50 €
Treffpunkt: Jugendzentrum Church in Schwalenberg
Bitte mitbringen: sportlich, bequeme Kleidung und Schuhwerk, Getränk
Leitung: Nawumis & Astrid Pyttlik
Veranstalter: Jugendzentrum Church

Veranstaltungs-Nr.: 15

(Bitte bei der Überweisung als Verwendungszweck zwingend Namen und Veranstaltungsnummer angeben)

Für Kinder von 6 bis 10 Jahren



Der Weltraum. Unendliche Welten. Wir befinden uns in einer fernen Zukunft. Dies sind die Abendteuer des neuen Raumschiffs „Church“, dass viele Lichtjahre von der Erde unterwegs ist, um fremde Welten zu entdecken, vielleicht sogar auch unbekannte Lebensformen und neue Zivilisationen. Komm mit uns auf eine dreitägige Reise und tauche in das fantastische Abenteuer Weltraum ab. Dabei erwarten dich unterschiedliche Aufgaben, die deine Kreativität und Fantasie erfordern.

Termin: Mittwoch, 26.07.23 bis Freitag 28.07.2023
Uhrzeit: jeweils 10:00 bis 16:00 Uhr
Alter: 6 bis 10 Jahren
Kosten: 5,00 €
Treffpunkt: Jugendzentrum Church in Schwalenberg
Bitte mitbringen: Verpflegung für den Tag
Leitung: Nawumis & Astrid Pyttlik
Veranstalter: Jugendzentrum Church

Veranstaltungs-Nr.: 16

(Bitte bei der Überweisung als Verwendungszweck zwingend Namen und Veranstaltungsnummer angeben)



Für Kinder und Jugendliche von 8 bis 12 Jahren

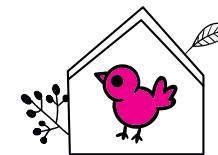


Spielst du gerne Völker-, Brenn-, oder Zombieball?! Dann ist dieses Angebot genau das Richtige für dich. Denn auf dich warten diese und andere Teamspiele rund um den Ball, die wir draußen auf den Grünflächen rund ums JUZ mit euch spielen wollen. Deshalb denkt an passendes Schuhwerk.

Termin: Montag, 31.07.2023
Uhrzeit: 10:00 bis 13:00 Uhr
Alter: 8 bis 12 Jahre
Kosten: 2,50 €
Treffpunkt: Jugendzentrum Church in Schwalenberg
Bitte mitbringen: sportliche Kleidung, Getränke
Leitung: Nawumis & Astrid Pyttlik
Veranstalter: Jugendzentrum Church

Veranstaltungs-Nr.: 17

(Bitte bei der Überweisung als Verwendungszweck zwingend Namen und Veranstaltungsnummer angeben)



Für Kinder und Jugendliche ab 10 Jahren



Auch diese Veranstaltung wird seit einigen Jahren regelmäßig gepflegt. Deswegen darf sie auch dieses Jahr nicht mit der aktuellen Spielversion fehlen! Gerne würden wir dich in Gruppen- oder Einzelspieler- Spielen gegeneinander antreten lassen und den diesjährigen Champion mit einer Siegerehrung belohnen. Wenn du einen eigenen PS4 Controller besitzt, kannst du ihn gerne mitbringen. Für Snacks und Getränke ist ebenfalls gesorgt.

Termin: Montag, 31.07.2023
Uhrzeit: 14:00 bis 17:00 Uhr
Alter: ab 10 Jahren
Kosten: 3,00 €
Treffpunkt: Jugendzentrum Church in Schwalenberg
Bitte mitbringen: eigener Controller (PS4), wenn vorhanden
Leitung: Nawumis & Astrid Pyttlik
Veranstalter: Jugendzentrum Church

Veranstaltungs-Nr.: 18

(Bitte bei der Überweisung als Verwendungszweck zwingend Namen und Veranstaltungsnummer angeben)

DATENSCHUTZERKLÄRUNG

I. NAME UND ANSCHRIFT DES VERANTWORTLICHEN

Der Verantwortliche im Sinne der Datenschutz-Grundverordnung und anderer nationaler Datenschutzgesetze der Mitgliedsstaaten sowie sonstiger datenschutzrechtlicher Bestimmungen ist der:

Trägerverein Church e.V.
Mengersenstrasse 9b
32816 Schieder-Schwalenberg
Deutschland
Tel.: 05284 / 413
E-Mail: info@jugendzentrum-church.de
Website: www.jugendzentrum-church.de

II. ALLGEMEINES ZUR DATENVERARBEITUNG

1. Umfang der Verarbeitung personenbezogener Daten

Wir verarbeiten personenbezogene Daten unserer Nutzer und Kunden grundsätzlich nur, soweit dies zur Durchführung und Abrechnung der einzelnen Veranstaltung, für die die Anmeldung erfolgt, notwendig ist.

Wir weisen darauf hin, dass die Veranstaltungen vom Kreis Lippe, Felix-Fechenbach-Str. 5, 32756 Detmold, finanziell bezuschusst werden, damit diese möglichst preisgünstig für die Teilnehmer/Nutzer angeboten werden können. Zur Abrechnung der einzelnen Veranstaltung unter Berücksichtigung der Bezuschussung und somit im Rahmen der Erfüllung dieses Vertrages einschließlich der Abrechnung ist es erforderlich, dass Teilnehmerlisten dem Kreis Lippe, Felix-Fechenbach-Str. 5, 32756 Detmold, mit folgenden Angaben zur Verfügung gestellt werden: Veranstaltungstitel, Veranstaltungsnummer, Nachnamen und Vornamen des/der angemeldeten Teilnehmer/in, Geburtsjahr des/der angemeldeten Teilnehmer/in, die Anschrift (Straße, Postleitzahl und Wohnort) des/der Teilnehmer/in.

2. Rechtsgrundlage für die Verarbeitung personenbezogener Daten

Soweit wir für Verarbeitungsvorgänge personenbezogener Daten eine Einwilligung der betroffenen Person einholen, dient Art. 6 Abs. 1 lit. a EU-Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) als Rechtsgrundlage.

Bei der Verarbeitung von personenbezogenen Daten, die zur Erfüllung eines Vertrages, dessen Vertragspartei die betroffene Person ist, erforderlich ist, dient Art. 6 Abs. 1 lit. b DSGVO als Rechtsgrundlage. Dies gilt auch für Verarbeitungsvorgänge, die zur Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen erforderlich sind.

Soweit eine Verarbeitung personenbezogener Daten zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung erforderlich ist, der unser Verein unterliegt, dient Art. 6 Abs. 1 lit. c DSGVO als Rechtsgrundlage.

Für den Fall, dass lebenswichtige Interessen der betroffenen Person oder einer anderen natürlichen Person eine Verarbeitung personenbezogener Daten erforderlich machen, dient Art. 6 Abs. 1 lit. d DSGVO als Rechtsgrundlage.

Ist die Verarbeitung zur Wahrung eines berechtigten Interesses unseres Vereins oder eines Dritten erforderlich und überwiegen die Interessen, Grundrechte und Grundfreiheiten des Betroffenen das erstgenannte Interesse nicht, so dient Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO als Rechtsgrundlage für die Verarbeitung.

3. Datenlöschung und Speicherdauer

Die personenbezogenen Daten der betroffenen Person werden gelöscht oder gesperrt, sobald der Zweck der Speicherung entfällt. Eine Speicherung kann darüber hinaus erfolgen, wenn dies durch den europäischen oder nationalen Gesetzgeber in unionsrechtlichen Verordnungen, Gesetzen oder sonstigen Vorschriften, denen der Verantwortliche unterliegt, vorgesehen wurde. Eine Sperrung oder Löschung der Daten erfolgt auch dann, wenn eine durch die genannten Normen vorgeschriebene Speicherfrist abläuft, es sei denn, dass eine Erforderlichkeit zur weiteren Speicherung der Daten für einen Vertragsabschluss oder eine Vertragserfüllung besteht.

III. ANMELDUNG

1. Beschreibung und Umfang der Datenverarbeitung

In unseren Ferienprogrammen bieten wir Teilnehmern/Nutzern die Möglichkeit, sich unter Angabe personenbezogener Daten für eine Veranstaltung anzumelden. Die Daten werden dabei in ein Formular eintragen und an uns übermittelt und gespeichert. Eine Weitergabe der Daten an Dritte – mit Ausnahme der unter I aufgeführten Kooperationspartner und dem Kreis Lippe im Rahmen der Durchführung der jeweiligen Veranstaltung - findet nicht statt.

Folgende Daten werden im Rahmen des Registrierungsprozesses erhoben:

Im Zeitpunkt der Anmeldung werden zudem folgende Daten des/der Teilnehmerin gespeichert:

Veranstaltungsname, Veranstaltungsnummer,
Nachname, Vorname, E-Mail, Anschrift, Geburtsdatum, Telefonnummer, Anmeldedatum

2. Rechtsgrundlage für die Datenverarbeitung

Rechtsgrundlage für die Verarbeitung der Daten ist Art. 6 Abs. 1 lit. b DSGVO.

3. Zweck der Datenverarbeitung

Mit der Anmeldung wird ein Vertragsverhältnis mit dem Verantwortlichen eingegangen. Die erhobenen Daten sind für die Erfüllung dieses Vertrages notwendig. Die Erhebung dieser Daten kann gesetzlich vorgeschrieben sein (z.B. Steuervorschriften), sich aus vertraglichen Regelungen (z.B. Angaben zum Vertragspartner) ergeben, oder zur korrekten Durchführung des Vertrages notwendig sein (zum Beispiel Geburtsdatum zur Einordnung in Alters-klassen).

4. Dauer der Speicherung

Die Daten werden gelöscht, sobald sie für die Erreichung des Zweckes ihrer Erhebung nicht mehr erforderlich sind. Dies ist für die während des Registrierungsprozesses zur Erfüllung eines Vertrags oder zur Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen dann der Fall, wenn die Daten für die Durchführung des Vertrages nicht mehr erforderlich sind. Auch nach Abschluss des Vertrags kann eine Erforderlichkeit, personenbezogene Daten des Vertragspartners zu speichern, bestehen, um vertraglichen oder gesetzlichen Verpflichtungen nachzukommen.

5. Widerspruchs- und Beseitigungsmöglichkeit

Als Nutzer haben sie jederzeit die Möglichkeit, die Registrierung aufzulösen. Die über Sie gespeicherten Daten können Sie jederzeit abändern lassen. Sind die Daten zur Erfüllung eines Vertrages oder zur Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen erforderlich, ist eine vorzeitige Löschung der Daten nur möglich, soweit nicht vertragliche oder gesetzliche Verpflichtungen einer Löschung entgegenstehen.

IV. RECHTE DER BETROFFENEN PERSON

Werden personenbezogene Daten von Ihnen verarbeitet, sind Sie Betroffener i.S.d. DSGVO und es stehen Ihnen folgende Rechte gegenüber dem Verantwortlichen zu:

1. Auskunftsrecht

Sie können von dem Verantwortlichen eine Bestätigung darüber verlangen, ob personenbezogene Daten, die Sie betreffen, von uns verarbeitet werden. Liegt eine solche Verarbeitung vor, können Sie von dem Verantwortlichen über folgende Informationen Auskunft verlangen:

- (1) die Zwecke, zu denen die personenbezogenen Daten verarbeitet werden;
- (2) die Empfänger gegenüber denen die Sie betreffenden personenbezogenen Daten offengelegt wurden oder noch offengelegt werden;
- (4) die geplante Dauer der Speicherung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten oder, falls konkrete Angaben hierzu nicht möglich sind, Kriterien für die Festlegung der Speicherdauer;
- (5) das Bestehen eines Rechts auf Berichtigung oder Löschung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten, eines Rechts auf Einschränkung der Verarbeitung durch den Verantwortlichen oder eines Widerspruchsrechts gegen diese Verarbeitung;
- (6) das Bestehen eines Beschwerderechts bei einer Aufsichtsbehörde;
- (7) alle verfügbaren Informationen über die Herkunft der Daten, wenn die personenbezogenen Daten nicht bei der betroffenen Person erhoben werden;

Ihnen steht das Recht zu, Auskunft darüber zu verlangen, ob die Sie betreffenden personenbezogenen Daten in ein Drittland oder an eine internationale Organisation übermittelt werden. In diesem Zusammenhang können Sie verlangen, über die geeigneten Garantien gem. Art. 46 DSGVO im Zusammenhang mit der Übermittlung unterrichtet zu werden.

2. Recht auf Berichtigung

Sie haben ein Recht auf Berichtigung und/oder Vervollständigung gegenüber dem Verantwortlichen, sofern die verarbeiteten personenbezogenen Daten, die Sie betreffen, unrichtig oder unvollständig sind. Der Verantwortliche hat die Berichtigung unverzüglich vorzunehmen.

3. Recht auf Einschränkung der Verarbeitung

Unter den folgenden Voraussetzungen können Sie die Einschränkung der Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten verlangen:

- (1) wenn Sie die Richtigkeit der Sie betreffenden personenbezogenen für eine Dauer bestreiten, die es dem Verantwortlichen ermöglicht, die Richtigkeit der personenbezogenen Daten zu überprüfen;

- (2) die Verarbeitung unrechtmäßig ist und Sie die Löschung der personenbezogenen Daten ablehnen und stattdessen die Einschränkung der Nutzung der personenbezogenen Daten verlangen;
- (3) der Verantwortliche die personenbezogenen Daten für die Zwecke der Verarbeitung nicht länger benötigt, Sie diese jedoch zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen benötigen, oder
- (4) wenn Sie Widerspruch gegen die Verarbeitung gemäß Art. 21 Abs. 1 DSGVO eingelegt haben und noch nicht feststeht, ob die berechtigten Gründe des Verantwortlichen gegenüber Ihren Gründen überwiegen.

Wurde die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten eingeschränkt, dürfen diese Daten – von ihrer Speicherung abgesehen – nur mit Ihrer Einwilligung oder zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen oder zum Schutz der Rechte einer anderen natürlichen oder juristischen Person oder aus Gründen eines wichtigen öffentlichen Interesses der Union oder eines Mitgliedstaats verarbeitet werden. Wurde die Einschränkung der Verarbeitung nach den o.g. Voraussetzungen eingeschränkt, werden Sie von dem Verantwortlichen unterrichtet bevor die Einschränkung aufgehoben wird.

4. Recht auf Löschung

a) Löschungspflicht

Sie können von dem Verantwortlichen verlangen, dass die Sie betreffenden personenbezogenen Daten unverzüglich gelöscht werden, und der Verantwortliche ist verpflichtet, diese Daten unverzüglich zu löschen, sofern einer der folgenden Gründe zutrifft:

- (1) Die Sie betreffenden personenbezogenen Daten sind für die Zwecke, für die sie erhoben oder auf sonstige Weise verarbeitet wurden, nicht mehr notwendig.
- (2) Sie widerrufen Ihre Einwilligung, auf die sich die Verarbeitung gem. Art. 6 Abs. 1 lit. a oder Art. 9 Abs. 2 lit. a DSGVO stützte, und es fehlt an einer anderweitigen Rechtsgrundlage für die Verarbeitung.
- (3) Sie legen gem. Art. 21 Abs. 1 DSGVO Widerspruch gegen die Verarbeitung ein und es liegen keine vorrangigen berechtigten Gründe für die Verarbeitung vor, oder Sie legen gem. Art. 21 Abs. 2 DSGVO Widerspruch gegen die Verarbeitung ein.
- (4) Die Sie betreffenden personenbezogenen Daten wurden unrechtmäßig verarbeitet.
- (5) Die Löschung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten ist zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung nach dem Unionsrecht oder dem Recht der Mitgliedstaaten erforderlich, dem der Verantwortliche unterliegt.
- (6) Die Sie betreffenden personenbezogenen Daten wurden in Bezug auf angebotene Dienste der Informationsgesellschaft gemäß Art. 8 Abs. 1 DSGVO erhoben.

b) Information an Dritte

Hat der Verantwortliche die Sie betreffenden personenbezogenen Daten öffentlich gemacht und ist er gem. Art. 17 Abs. 1 DSGVO zu deren Löschung verpflichtet, so trifft er unter Berücksichtigung der verfügbaren Technologie und der Implementierungskosten angemessene Maßnahmen, auch technischer Art, um für die Datenverarbeitung Verantwortliche, die die personenbezogenen Daten verarbeiten, darüber zu informieren, dass Sie als betroffene Person von ihnen die Löschung aller Links zu diesen personenbezogenen Daten oder von Kopien oder Replikationen dieser personenbezogenen Daten verlangt haben.

c) Ausnahmen

Das Recht auf Löschung besteht nicht, soweit die Verarbeitung erforderlich ist

- (1) zur Ausübung des Rechts auf freie Meinungsäußerung und Information;
- (2) zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung, die die Verarbeitung nach dem Recht der Union oder der Mitgliedstaaten, dem der Verantwortliche unterliegt, erfordert, oder zur Wahrnehmung einer Aufgabe, die im öffentlichen Interesse liegt oder in Ausübung öffentlicher Gewalt erfolgt, die dem Verantwortlichen übertragen wurde;
- (3) aus Gründen des öffentlichen Interesses im Bereich der öffentlichen Gesundheit gemäß Art. 9 Abs. 2 lit. h und i sowie Art. 9 Abs. 3 DSGVO;
- (4) für im öffentlichen Interesse liegende Archivzwecke, wissenschaftliche oder historische Forschungszwecke oder für statistische Zwecke gem. Art. 89 Abs. 1 DSGVO, soweit das unter Abschnitt a) genannte Recht voraussichtlich die Verwirklichung der Ziele dieser Verarbeitung unmöglich macht oder ernsthaft beeinträchtigt, oder
- (5) zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen.

5. Recht auf Unterrichtung

Haben Sie das Recht auf Berichtigung, Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung gegenüber dem Verantwortlichen geltend gemacht, ist dieser verpflichtet, allen Empfängern, denen die Sie betreffenden personenbezogenen Daten offengelegt wurden, diese Berichtigung oder Löschung der Daten oder Einschränkung der Verarbeitung mitzuteilen, es sei denn, dies erweist sich als unmöglich oder ist mit einem unverhältnismäßigen Aufwand verbunden. Ihnen steht gegenüber dem Verantwortlichen das Recht zu, über diese Empfänger unterrichtet zu werden.

6. Recht auf Datenübertragbarkeit

Sie haben das Recht, die Sie betreffenden personenbezogenen Daten, die Sie dem Verantwortlichen bereitgestellt haben, in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format zu erhalten. Außerdem haben Sie das Recht diese Daten einem anderen Verantwortlichen ohne Behinderung durch den Verantwortlichen, dem die personenbezogenen Daten bereitgestellt wurden, zu übermitteln, sofern

- (1) die Verarbeitung auf einer Einwilligung gem. Art. 6 Abs. 1 lit. a DSGVO oder Art. 9 Abs. 2 lit. a DSGVO oder auf einem Vertrag gem. Art. 6 Abs. 1 lit. b DSGVO beruht und
- (2) die Verarbeitung mithilfe automatisierter Verfahren erfolgt.

In Ausübung dieses Rechts haben Sie ferner das Recht, zu erwirken, dass die Sie betreffenden personenbezogenen Daten direkt von einem Verantwortlichen einem anderen Verantwortlichen übermittelt werden, soweit dies technisch machbar ist. Freiheiten und Rechte anderer Personen dürfen hierdurch nicht beeinträchtigt werden. Das Recht auf Datenübertragbarkeit gilt nicht für eine Verarbeitung personenbezogener Daten, die für die Wahrnehmung einer Aufgabe erforderlich ist, die im öffentlichen Interesse liegt oder in Ausübung öffentlicher Gewalt erfolgt, die dem Verantwortlichen übertragen wurde.

7. Widerspruchsrecht

Sie haben das Recht, aus Gründen, die sich aus ihrer besonderen Situation ergeben, jederzeit gegen die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten, die aufgrund von Art. 6 Abs. 1 lit. e oder f DSGVO erfolgt, Widerspruch einzulegen; dies gilt auch für ein auf diese Bestimmungen gestütztes Profiling. Der Verantwortliche verarbeitet die Sie betreffenden personenbezogenen Daten nicht mehr, es sei denn, er kann zwingende schutzwürdige Gründe für die Verarbeitung nachweisen, die Ihre Interessen, Rechte und Freiheiten überwiegen, oder die Verarbeitung dient der Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen. Werden die Sie betreffenden personenbezogenen Daten verarbeitet, um Direktwerbung zu betreiben, haben Sie das Recht, jederzeit Widerspruch gegen die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten zum Zwecke derartiger Werbung einzulegen; dies gilt auch für das Profiling, soweit es mit solcher Direktwerbung in Verbindung steht. Widersprechen Sie der Verarbeitung für Zwecke der Direktwerbung, so werden die Sie betreffenden personenbezogenen Daten nicht mehr für diese Zwecke verarbeitet. Sie haben die Möglichkeit, im Zusammenhang mit der Nutzung von Diensten der Informationsgesellschaft – ungeachtet der Richtlinie 2002/58/EG – Ihr Widerspruchsrecht mittels automatisierter Verfahren auszuüben, bei denen technische Spezifikationen verwendet werden.

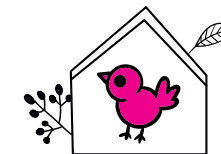
8. Recht auf Widerruf der datenschutzrechtlichen Einwilligungserklärung

Sie haben das Recht, Ihre datenschutzrechtliche Einwilligungserklärung jederzeit zu widerrufen. Durch den Widerruf der Einwilligung wird die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung nicht berührt.

9. Recht auf Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde

Unbeschadet eines anderweitigen verwaltungsrechtlichen oder gerichtlichen Rechtsbehelfs steht Ihnen das Recht auf Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde, insbesondere in dem Mitgliedstaat ihres Aufenthaltsorts, ihres Arbeitsplatzes oder des Orts des mutmaßlichen Verstoßes, zu, wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten gegen die DSGVO verstößt.

Die Aufsichtsbehörde, bei der die Beschwerde eingereicht wurde, unterrichtet den Beschwerdeführer über den Stand und die Ergebnisse der Beschwerde einschließlich der Möglichkeit eines gerichtlichen Rechtsbehelfs nach Art. 78 DSGVO.


JUNI

26	Mo	Erdbeermarmelade Kochen (10-16 Uhr)
27	Di	Tanzen (10-13 Uhr)
28	Mi	Tanzen (10-13 Uhr)
29	Do	Schatzsuche Schwalenberg (11-14 Uhr)
30	Fr	Mini Challenges (10-13 Uhr)

JULI

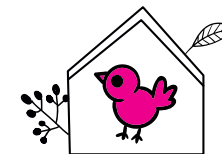
1	Sa	
2	So	
3	Mo	Kino: Die Drei ??? und das Erbe des Drachen (14-17 Uhr)
4	Di	
5	Mi	Freilichtbühne Bökendorf: Die unendliche Geschichte (16-19 Uhr)
6	Do	Window Color (10-13 Uhr)
7	Fr	Brot Backen (10-13 Uhr) Grillparty (16-19 Uhr)
8	Sa	
9	So	
10	Mo	
11	Di	
12	Mi	
13	Do	
14	Fr	
15	Sa	
16	So	

JULI

17	Mo	College Block Design (10-13 Uhr) Lust auf Grafitti (14-18 Uhr)
18	Di	Waldtag (10-16 Uhr) Lust auf Grafitti (10-14 Uhr)
19	Mi	Sommerrodelbahn Bodenwerder (10-16 Uhr) Lust auf Grafitti (14-18 Uhr)
20	Do	T-Shirt Design (10-13 Uhr) Lust auf Grafitti (14-18 Uhr)
21	Fr	Lust auf Grafitti (14-18 Uhr)
22	Sa	
23	So	
24	Mo	
25	Di	Championsleague Schwalenberg (14-17 Uhr)
26	Mi	Motto Tage: „Der Weltraum“ (10-16 Uhr)
27	Do	Motto Tage: „Der Weltraum“ (10-16 Uhr)
28	Fr	Motto Tage: „Der Weltraum“ (10-16 Uhr)
29	Sa	
30	So	
31	Mo	Ballspiele (10-13 Uhr) Fifa 23 Turnier (14-17 Uhr)

Platz für Notizen

Sommerferienprogramm ANMELDEFORMULAR



01	☐	Erbeermarmelade Kochen (ab 8 J.)	Mo. 26.06.	3,00 €
02	☐	Tanzen (ab 6-10 J.)	Di. 27.06. - Mi. 28.06.	2,50 €
03	☐	Schatzsuche Schwalenberg (ab 8-14 J.)	Do. 29.06.	2,50 €
04	☐	Mini Challenges (ab 8-14 J.)	Fr. 30.06.	2,50 €
05	☐	Kino: Die Drei ??? (ab 8-14 J.)	Fr. 03.07.	7,00 €
06	☐	Freilichtbühne Bökendorf (ab 6 J.)	Mi. 05.07.	12,00 €
07	☐	Window Color (ab 8 J.)	Do. 06.07.	3,00 €
08	☐	Brot Backen (ab 8 J.)	Fr. 07.07.	3,00 €
09	☐	Grillparty (ab 12 J.)	Fr. 07.07.	5,00 €
10	☐	Lust auf Graffiti (12-17 J.)	Mo. 17.07. - Fr. 21.07.	10,00 €
11	☐	College Block Design (8-12 J.)	Mo. 17.07.	3,00 €
12	☐	Waldtag (6-10 J.)	Di. 18.07.	2,50 €
13	☐	Sommerrodelbahn Bodenwerder (ab 8 J.)	Mi. 19.07.	15,00 €
14	☐	T-Shirt Design (ab 8 J.)	Do. 20.07.	3,00 €
15	☐	Championsleague (ab 12 J.)	Di. 25.07.	2,50 €
16	☐	Motto Tage: „Der Weltraum“ (6-10 J.)	Mi. 26.07. - Fr. 28.07.	5,00 €
17	☐	Ballspiele (8-12 J.)	Mo. 31.07.	2,50 €
18	☐	Fifa 23 Turnier (ab 10 J.)	Mo. 31.07.	3,00 €
Summe Aktionen:				€

Sommerferienprogramm ANMELDEFORMULAR



Name des Kindes:

Geburtsdatum:

Anschrift:

Besonderheiten (z.B. Allergien):

Erziehungsberechtigte(r):

Telefon:

E-Mail:

Notfallkontakt(e) mit Tel.-Nummer:

Mit der Unterschrift verpflichte ich mich, den Teilnehmerbeitrag nach Erhalt der Anmeldebestätigung, zu überweisen.

Die Datenschutzerklärung der Seiten 42-45 dieses Heftes habe ich zur Kenntnis genommen.

Datum, Unterschrift:

Bitte zahlen Sie den Gesamtbetrag an:

Bankverbindung: Trägerverein Church e.V.

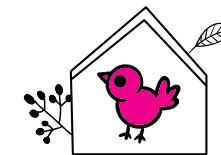
IBAN: DE46 4769 1200 0010 0693 00

BIC: GENODEM1OLB (Volksbank Ostlippe eG)

Vergessen Sie bitte nicht, den Namen und die Veranstaltungsnummer anzugeben!

Bei mehreren Veranstaltungen überweisen Sie bitte den Gesamtbetrag der Aktionen.

Sommerferienprogramm ANMELDEFORMULAR



01	☐	Erbeermarmelade Kochen (ab 8 J.)	Mo. 26.06.	3,00 €
02	☐	Tanzen (ab 6-10 J.)	Di. 27.06. - Mi. 28.06.	2,50 €
03	☐	Schatzsuche Schwabenberg (ab 8-14 J.)	Do. 29.06.	2,50 €
04	☐	Mini Challenges (ab 8-14 J.)	Fr. 30.06.	2,50 €
05	☐	Kino: Die Drei ??? (ab 8-14 J.)	Fr. 03.07.	7,00 €
06	☐	Freilichtbühne Bökendorf (ab 6 J.)	Mi. 05.07.	12,00 €
07	☐	Window Color (ab 8 J.)	Do. 06.07.	3,00 €
08	☐	Brot Backen (ab 8 J.)	Fr. 07.07.	3,00 €
09	☐	Grillparty (ab 12 J.)	Fr. 07.07.	5,00 €
10	☐	Lust auf Graffiti (12-17 J.)	Mo. 17.07. - Fr. 21.07.	10,00 €
11	☐	College Block Design (8-12 J.)	Mo. 17.07.	3,00 €
12	☐	Waldtag (6-10 J.)	Di. 18.07.	2,50 €
13	☐	Sommerrodelbahn Bodenwerder (ab 8 J.)	Mi. 19.07.	15,00 €
14	☐	T-Shirt Design (ab 8 J.)	Do. 20.07.	3,00 €
15	☐	Championsleague (ab 12 J.)	Di. 25.07.	2,50 €
16	☐	Motto Tage: „Der Weltraum“ (6-10 J.)	Mi. 26.07. - Fr. 28.07.	5,00 €
17	☐	Ballspiele (8-12 J.)	Mo. 31.07.	2,50 €
18	☐	Fifa 23 Turnier (ab 10 J.)	Mo. 31.07.	3,00 €
Summe Aktionen:				€

Sommerferienprogramm ANMELDEFORMULAR



Name des Kindes:

Geburtsdatum:

Anschrift:

Besonderheiten (z.B. Allergien):

Erziehungsberechtigte(r):

Telefon:

E-Mail:

Notfallkontakt(e) mit Tel.-Nummer:

Mit der Unterschrift verpflichte ich mich, den Teilnehmerbeitrag nach Erhalt der Anmeldebestätigung, zu überweisen.

Die Datenschutzerklärung der Seiten 42-45 dieses Heftes habe ich zur Kenntnis genommen.

Datum, Unterschrift:

Bitte zahlen Sie den Gesamtbetrag an:

Bankverbindung: Trägerverein Church e.V.

IBAN: DE46 4769 1200 0010 0693 00

BIC: GENODEM1OLB (Volksbank Ostlippe eG)

Vergessen Sie bitte nicht, den Namen und die Veranstaltungsnummer anzugeben!

Bei mehreren Veranstaltungen überweisen Sie bitte den Gesamtbetrag der Aktionen.

Veranstalter:



Trägerverein Church e.V. · Mengersenstr. 9b · 32816 Schieder-Schwalenberg

Das Sommerferienprogramm wird unterstützt von:



Lippejugend

Jugendzentrum Church

Ansprechpartner: Astrid Pyttlik
(Pädagogische Leitung des JuZ Church)

Anmeldungen/ Informationen: Tel.: 0 52 84 / 4 13
Mobil: 0 176 / 42 90 71 99
Fax: 0 52 84 / 94 26 40
E-Mail: info@jugendzentrum-church.de
Web: www.jugendzentrum-church.de

Senioren- und ZEITräume-Büro

Ansprechpartner: Tanja Stock, Marlies Rubel,
Waltraud Müller, Ev Klenke

Informationen: Tel.: 0 52 84 / 94 39 88 5
Fax: 0 52 84 / 94 39 88 6
E-Mail: zeitraeume@fv-kolibri.de
Web: www.fv-kolibri.de

Bei Fragen zum Zeiträume- oder Seniorenprogramm oder zum Zeiträume-Netzwerk melden Sie sich bitte im Büro des Mehrgenerationenhauses. An dieser Stelle kann auch ein Fahrdienst koordiniert werden.

Der Anrufbeantworter wird regelmäßig abgehört, sodass Sie Ihre Wünsche auch auf Band sprechen können.

Kostenbeiträge !!! WICHTIG !!!

Sollten Sie einen Kostenbeitrag für eine Aktion überweisen wollen, möchten wir Sie an dieser Stelle noch einmal bitten, bitte den Namen und die Veranstaltung als Verwendungszweck mit anzugeben.

Mehrgenerationenhaus Schwalenberg



Kolibri - Förderverein für offene Kinder- und Jugendarbeit Schwalenberg e.V.

Tel.: 0 52 84 / 94 26 41

Fax: 0 52 84 / 94 98 84

Mail: info@fv-kolibri.de

Web: www.fv-kolibri.de



Jugendzentrum Church

Tel.: 0 52 84 / 4 13

Fax: 0 52 84 / 94 26 40

Mail: info@jugendzentrum-church.de

Web: www.jugendzentrum-church.de



„Projekt ZEITräume“

Generationen für Generationen

Tel.: 0 52 84 / 94 39 88 5

Fax: 0 52 84 / 94 39 88 6

Mail: zeitraeume@fv-kolibri.de



Stadt Schieder-Schwalenberg

- Seniorenarbeit -

Tel.: 0 52 84 / 94 39 88 5

Fax: 0 52 84 / 94 39 88 6

Mail: zeitraeume@fv-kolibri.de

Alle gemeinsam im Mehrgenerationenhaus Schwalenberg
Mengersenstraße 9b | 32816 Schieder-Schwalenberg